

Allgemein bildende Schulen  
مدارس التعليم العام

Abteilung C  
قسم C

C1

Referat

إلى /  
أولياء أمور تلاميذ المدارس الابتدائية (Grundschule)

Christine Ewen  
+ (49) 681 501-7314  
+ (49) 681 501-7396  
c.ewen@bildung.saarland.de  
C1 – 3.2.2.1.1  
08.01.2021

تحرير:  
هاتف:  
فاكس:  
بريد إلكتروني:  
رقم الملف:  
التاريخ:

## ضوابط عامة حول الدراسة في المدارس اعتبارًا من يوم 2021/01/11 حتى يوم 2021/01/31

أولياء الأمور الأعزاء،

نظرًا لارتفاع أعداد الإصابات قرر رؤساء وزراء الولايات الألمانية مع المستشارية الألمانية في يوم 2021/01/05 تمديد الإجراءات الصادرة بتاريخ 2020/12/13 حتى يوم 2021/01/31، ويسري ذلك أيضًا على رياض الأطفال (KITAS) والمدارس، كما يستمر تعليق الحضور إلى المدرسة عدا تلاميذ المرحلة النهائية.

ومن تمّ تسري الضوابط التالية على المدارس الابتدائية في السارلاند حتى نهاية شهر يناير 2021:

- اعتبارًا من يوم الاثنين الموافق 2021/01/11 حتى يوم 2021/01/31 يستمر تعليق الحضور إلى المدارس لجميع صفوف المدارس الابتدائية، يعني ذلك أنه لن تُقدّم للتلاميذ حصص دراسية في المدارس الابتدائية، بل سيكون "التعلم من المنزل".
- بصفة يسري على جميع التلاميذ أثناء "التعلم من المنزل" مبدأ التعليم الإلزامي.
- سوف يُقدّم لتلاميذ المدارس الابتدائية في مدارسهم برنامج تعليمي مُعدّل يناسب الظروف الحالية في المدارس قبل الظهيرة كما هو الحال حتى الآن، فينبغي على أولياء الأمور تسجيل أطفالهم حتى موعد أقصاه يوم الثلاثاء من كل أسبوع من أجل الحضور في الأسبوع الذي يليه.
- تُطبّق اللوائح الواردة في خطة النظافة الصحية النموذجية السارية في سارلاند الصادرة بتاريخ 2020/11/17 على الحضور في المدرسة، وتجدر الإشارة إلى أن تلاميذ المدارس الابتدائية ملزمون أيضًا بارتداء كمامة تغطي الفم والأنف طوال فترة تواجدهم في المدرسة.

- تستمر إمكانية الحضور في المدرسة طوال اليوم الدراسي فقط للتلاميذ المسجلين بالفعل في "برنامج الحضور في مدرسة اليوم الكامل"، التي تُعرف اختصارًا بـ "FGTS"، وينبغي أن يقدم أولياء الأمور إلى FGTS ردًا على ذلك أيضًا حتى موعد أقصاه يوم الثلاثاء من كل أسبوع من أجل "حضور أطفالهم في المدرسة طوال اليوم الدراسي" في الأسبوع الذي يليه، وسوف تدفع ولاية السارلاند ثلثي مصاريف الحضور في مدرسة اليوم الكامل "FGTS" لشهر يناير من أجل تخفيف العبء عن الأسر التي لديها أطفال بحاجة إلى رعاية خلال فترة الإغلاق العام، إلا أنه يُرجى منكم عدم طلب الرعاية لطفلكم في المدرسة سوى في حالة عدم إمكانية رعايته في المنزل.
- تسري الضوابط المذكورة أيضًا على مدارس اليوم الدراسي الكامل "Gebundene Ganztagschulen"، وسوف يُقدّم البرنامج التعليمي المعدل في المدرسة قبل استراحة الظهر، وتُقدّم وجبة غداء ساخنة خلال استراحة الظهر، وبعد الاستراحة تقام الأنشطة الترفيهية حتى نهاية اليوم الدراسي كالمعتاد. كما تسري الضوابط سالف الذكر الخاصة بتعليق الحضور على مدارس اليوم الدراسي الكامل "Gebundene Ganztagschulen" أيضًا، ويقرر أولياء الأمور ما إذا كان الأطفال سيشاركون في الأنشطة المذكورة أعلاه إلى متى، فينبغي أن يقدم أولياء الأمور ردًا على ذلك أيضًا حتى موعد أقصاه يوم الثلاثاء من كل أسبوع من أجل الأسبوع الذي يليه.
- تعتمد الطريقة التي يستخدمها المدرسون لتوجيه التلاميذ أثناء "التعلم من المنزل" على الظروف التنظيمية الخاصة بالمدرسة. يستمر جميع التلاميذ في تلقي المواد التعليمية اللازمة للتعلم المنزلي، وذلك عبر منصات التعلم مثل Online Schule Saarland (OSS) أو عبر البريد الإلكتروني أو الوسائط الرقمية أو الغير رقمية الأخرى.
- من المهم أن يكون برنامج "التعلم من المنزل" تحت إشراف وتوجيه المدرسين وأن يكون متاحًا ويسيرًا لجميع التلاميذ.

وبكل تأكيد سوف نبليغكم في أقرب وقت ممكن بكافة الضوابط الأخرى الخاصة بتسيير الدراسة اعتبارًا من 2021/02/01.

مع أطيب التحيات ووافر الشكر على تفهمكم

بالتكليف  
Christine Ewen